

## SONDERBEDINGUNGEN KRAFTSTOFF

### 1. Geltungsbereich

1.1 Diese Sonderbedingungen gelten für alle Produktverträge über die Inanspruchnahme der folgenden Leistungen:

- Erwerb von Kraftstoff und fahrzeugbezogenen Hilfsstoffen und
- Inanspruchnahme fahrzeugbezogener oder verkehrsbezogener Dienst- und Werkleistungen

durch den Kunden bei LOGPAY Partnern im Rahmen seiner Geschäftsbeziehung zu der LOGPAY Transport Services GmbH („LOGPAY“) oder zu deren Auslandstöchtern.

1.2 Diese Sonderbedingungen gelten vorrangig zu den Allgemeinen Geschäftsbedingungen für die Geschäftsbeziehung zwischen dem Kunden und der LOGPAY („AGB“) und ggf. neben Sonderbedingungen für andere Produkte.

### 2. Anderer Vertragspartner des Kunden in bestimmten Ländern

In den Ländern, die in Ziffer 1.2 der AGB genannt sind, werden die Leistungen nach Ziffer 1.1 nicht von der LOGPAY erbracht, sondern gemäß Ziffer 2.5 der AGB von den in Ziffer 1.2 der AGB genannten Auslandstöchtern.

### 3. Preise und Business Tagesfestpreise außerhalb des Geschäftsverkehrs mit Verbrauchern

3.1 Die Preise für Kraftstoff berechnet die LOGPAY auf der Grundlage der ihr selbst vom LOGPAY Partner mitgeteilten und in Rechnung gestellten aktuellen Listen- oder Säulenpreise zum jeweiligen Bezugszeitpunkt. Diese Preise können im Einzelfall in einigen Ländern von den an der Servicestelle angegebenen Säulenpreisen (Pumpenpreisen) abweichen. In diesem Fall kann der von der LOGPAY gegenüber dem Kunden berechnete Preis auch von einem Lieferschein, wenn dieser vor Ort durch den LOGPAY Partner erstellt wird, abweichen. Bei den im Preis- und Leistungsverzeichnis ausgewiesenen LOGPAY Partnern oder Produkten werden für die jeweiligen Produkte (Diesel- und Ottokraftstoff) dem Kunden Business Tagesfestpreise täglich um 00:00 Uhr als Nettopreis online unter [tankpreise.logpay.de](http://tankpreise.logpay.de) bekannt gegeben. Die Business Tagesfestpreise sind gültig am Tag ihrer Bekanntgabe von 00:00 Uhr bis 24:00 Uhr. An Tagen, an denen keine Preis Anpassung erfolgt, gilt jeweils der Preis des letzten Bekanntgabeta- ges.

3.2 Der Business Tagesfestpreis wird nicht beim Erwerb von Kraftstoffen berechnet, wenn die Produkte unter Vorlage einer LOGPAY Card mit einem Guthaben (z.B. LOGPAY Card 4U, Champions Club) bezogen werden.

### 4. Besondere Sicherheitsbestimmungen beim Bezug von CNG oder LNG

4.1 Soll die LOGPAY Card für die Betankung mit CNG (Compressed Natural Gas) oder LNG (Liquefied Natural Gas) benutzt werden, dann ist der Kunde verpflichtet sicherzustellen, dass beim Tankvorgang und beim gesamten Aufenthalt bei dem LOGPAY Partner

- alle gesetzlichen Vorschriften und
- alle von dem LOGPAY Partner kommunizierten Sicherheitsvorschriften, Bedienungsanleitungen und Beschilderungen

befolgt werden. Insbesondere hat der Kunde sicherzustellen, dass die Person, die die Zapfsäule anfährt und/oder den Tankvorgang vornimmt, alle ggf. vorgeschriebenen Schulungen erfolgreich absolviert hat. Der Kunde erkennt an, dass das Vorliegen ggf. erforderlicher Zertifikate jederzeit durch den LOGPAY Partner geprüft werden darf.

4.2 Die LOGPAY wird den Kunden über einen Verstoß gegen gesetzliche Vorschriften, Sicherheitsvorschriften oder sonstige gesetzliche oder behördliche Vorgaben hinweisen, wenn sie hierüber durch einen LOGPAY Partner Kenntnis erlangt. Die LOGPAY ist berechtigt, den Kunden zusammen mit diesem Hinweis die Sper- rung der LOGPAY Card zur Nutzung bei dem LOGPAY Partner für den Fall eines weiteren Verstoßes anzudrohen. Im Falle eines

## ZVLÄSTNÍ PODMÍNKY PRO POHONNÉ HMOTY

### 1. Oblast působnosti

1.1. Tyto zvláštní podmínky musí být dodržovány v rámci všech smluv o poskytnutí produktu pro využívání následujících služeb:

- nákup pohonných hmot a pomocných materiálů souvisejících s vozidly a
- využívání služeb a prací souvisejících s vozidly nebo dopravou

zákazníkem u partnerů společnosti LOGPAY v rámci jeho obchodního vztahu se společností LOGPAY Transport Services GmbH (dále jen „LOGPAY“) nebo jejími zahraničními dceřinými společnostmi.

1.2. Tyto zvláštní obchodní podmínky mají přednostní platnost před Všeobecnými obchodními podmínkami pro obchodní vztah mezi zákazníkem a společností LOGPAY (dále jen „VOP“) a případně doplňují zvláštní obchodní podmínky pro jiné produkty.

### 2. Další smluvní partner zákazníka v některých zemích

V zemích uvedených v oddíle 1.2 VOP nebude služby podle oddílu 1.1 poskytovat společnost LOGPAY, ale v souladu s oddílem 2.5 VOP zahraniční dceřiné společnosti uvedené v oddíle 1.2 VOP

### 3. Ceny a pevné obchodní denní ceny mimo obchodní transakce se spotřebiteli

3.1. Společnost LOGPAY vypočítá ceny pohonných hmot na základě aktuálních ceníkových cen nebo cen čerpacích stanic, které jí partner LOGPAY oznámil a vyúčtoval v době nákupu. V jednotlivých případech se tyto ceny mohou v některých zemích lišit od cen čerpacích stanic uvedených na místě poskytnutí služby. Cena účtovaná společností LOGPAY zákazníkovi se může v tomto případě lišit také od dodacího listu, pokud jej partner LOGPAY vystaví na místě. U partnerů společnosti LOGPAY nebo produktů uvedených v Ceníku a Seznamu služeb jsou pevné obchodní denní ceny příslušných produktů (nafta a benzín) oznamovány zákazníkům každý den v 00:00 hodin jako čistá cena online na stránkách [tankpreise.logpay.de](http://tankpreise.logpay.de). Obchodní pevné denní ceny jsou platné v den jejich oznámení od 00:00 do 24:00 hodin. Ve dnech, kdy nedojde k úpravě ceny, platí poslední oznámená denní cena.

3.2. Obchodní pevná denní cena se neúčtuje za nákup pohonných hmot, pokud jsou produkty zakoupeny po předložení karty LOGPAY s kreditním zůstatkem (např. karta LOGPAY Card 4U, Champions Club).

### 4. Zvláštní bezpečnostní předpisy při nákupu CNG nebo LNG

4.1. Při použití karty LOGPAY pro tankování CNG (stlačeného zemního plynu) nebo LNG (zkapalněného zemního plynu) je zákazník povinen zajistit, aby byly během procesu tankování a celé doby návštěvy partnera LOGPAY

- dodržovány všechny zákonné předpisy a
- všechny bezpečnostní pokyny, provozní předpisy a značení sdělené partnerem společnosti LOGPAY. Zákazník zejména zajistí, aby osoba, která přistupuje k čerpací stanici nebo provádí tankování, úspěšně absolvovala případně předepsané školení. Zákazník bere na vědomí, že partner společnosti LOGPAY může kdykoli zkontrolovat požadované certifikáty.

4.2. Společnost LOGPAY upozorní zákazníka na jakékoli porušení zákonných předpisů, bezpečnostních pokynů nebo jiných zákonných či úředních požadavků, pokud se o tom dozví od partnera společnosti LOGPAY. Spolu s tímto oznámením je společnost LOGPAY v případě dalšího porušení oprávněna zákazníkovi jako napomenutí zablokovat kartu LOGPAY pro použití u partnera LOGPAY. V případě dalšího porušení je společnost

weiteren Verstoßes ist die LOGPAY berechtigt, einzelne oder alle LOGPAY Cards für die Nutzung bei dem LOGPAY Partner zu sperren. Ziffer 5.11 der AGB bleibt hiervon unberührt.

**5. Laufzeit und Kündigung**

Sowohl der Kunde als auch die LOGPAY können den Produktvertrag jederzeit mit einer Frist von einem Monat zum Ende eines Abrechnungszeitpunkts kündigen. Kündigt die LOGPAY, so wird sie den berechtigten Belangen des Kunden angemessen Rechnung tragen, insbesondere nicht zur Unzeit kündigen. Darüber hinaus gelten die Regelungen der Ziffern 14.2 bis 14.4 der AGB entsprechend auch für den Produktvertrag.

LOGPAY oprávněna zablokovat jednotlivé nebo všechny karty LOGPAY pro použití u partnera LOGPAY. Oddíl 5.11 VOP zůstává nezměněn

**5. Doba a ukončení platnosti**

Zákazník i společnost LOGPAY mohou smlouvu o poskytnutí produktu kdykoli vypovědět s měsíční výpovědní lhůtou ke konci zúčtovacího období. Pokud smlouvu vypoví společnost LOGPAY, musí náležitě zohlednit oprávněné zájmy zákazníka, zejména nesmí smlouvu vypovědět v nevhodnou dobu. Na smlouvu o poskytnutí produktu se dále přiměřeně použijí ustanovení oddílů 14.2 až 14.4 VOP